# Una Rápida Guía de Referencia para los Votantes de Indiana

Proporcionada por la Secretaría del Estado de Indiana
y la División de Elección de Indiana
Dure Julio revisado 2006
www.sos.in.gov

# Los Fundamentos de Votar

## Los Fundamentos de Votar

Requisitos para Votar  Tiene usted los derechos para votar en una elección de Indiana, sí

- Es usted ambos un Ciudadano de los Estados Unidos y un residente de Indiana
- Tendrá usted como mínimo 18 años de edad en las próximas Elecciones Generales;
- Está usted registrado para votar;
- Ha vivido usted en el distrito donde va a votar por lo menos los 30 días previos a la elección;
- Usted no está actualmente en prisión después de ser convicto de un crimen

## Calendario de Elección

**3 de Abril de 2006:** se cierra el Registro de Votantes para las elecciones primarias de 2006

**2 de Mayo de 2006:**  Día de Elecciones Primarias (centros de votación estarán abiertos de 6:00am a 6:00pm)

**16 de Mayo de 2006:**  el Registro de Votantes Abre para las Elecciones Generales de 2006

**10 de Octubre de 2006:** se cierra el Registro de Votantes para las Elecciones Generales 2006

**30 de Octubre de 2006:** Fecha límite para solicitudes de ausencia por correo para ser recibidas

**7 de Noviembre de 2006:** Día de Elecciones Generales (los centros de votación estarán abiertos de las 6:00am a las 6:00pm)

# Identificación con Fotografía (ID)

## Identificación con Fotografía (ID)

Un votante deberá proporcionar una identificación con foto ID emitida por el gobierno antes de emitir un voto. La ID deberá mantener el siguiente criterio

- Su ID deberá mostrar su fotografía
- Su nombre en la identificación debe conformarse con su registro de matrícula de votante. Confórmese no signifique idéntico. Debajo de son los ejemplos de los nombres que se conformarían a "Robert John Crew" :
    - Robert John Crew
    - Robert J. Crew
    - Robert Crew
    - R. John Crew
    - Bob John Crew
    - Bob J. Crew
    - Bob Crew
    - John Crew
    - J. Crew
    - R. J. Crew
- Su ID deberá contener una fecha de expiración y todavía ser actual ó haber expirado algún tiempo después del 2 de Noviembre de 2004. (El último Día de Elección General)
    - Esto incluye también identificación militar que lista "INDEF" bajo fecha de caducidad.
- Su ID deberá ser emitida por el Estado de Indiana ó el gobierno de los Estados Unidos.

En la mayoría de los casos, una licencia de conducir del Estado de Indiana, la tarjeta ID con foto de Indiana, ID Militar ó su pasaporte de los Estados Unidos es suficiente. Si usted no puede hacer ó no está en condiciones de reunir los requisitos ID, puede emitir un voto provisional, usted tendrá hasta 10 días después al mediodía después de la elección para seguir con la Tabla de Elecciones del Condado y proveer la documentación necesaria ó afirmar una de las extensiones de la ley aplicadas a usted.

Existen excepciones para los indigentes, quienes con objeciones religiosas para ser fotografiados, é individuos viviendo en instalaciones autorizadas por el estado donde el distrito de centro de votación está también localizado. Si usted no tiene una ID con fotografía valida, puede obtener una ID de Indiana con foto libre de cargos de cualquier sucursal del Bureau de Vehículos de Motor que autoriza las licencias de vehículos y tarjetas de Identificación ID. Para más información, contacte al BMV al (317) 233-6000 ó visite el sitio de Web http://www.photoid.in.gov.

# Votante Ausente

## Votante Ausente

Votante Ausente, como un votante registrado en Indiana, usted es elegible para votar ausente en persona en su oficina de administración de elección del condado. En orden para votar como ausente por correo, usted deberá seguir dentro de uno de los siguientes criterios:

1. Usted deberá tener una especifica y razonable expectativa del porque usted estará ausente del condado el Día de Elección durante las 12 horas que los centros están abiertos (6 de la mañana hasta las 6 de la tarde).

2. Usted tiene una discapacidad.

3. Usted tiene como mínimo 65 años de edad.

4. Usted tiene deberes oficiales fuera de su recinto de votos.

5. Usted tiene calendarizado trabajar en su lugar regular de trabajo durantes las horas que los centros de votación están abiertos.

6. Estará usted confinado debido a enfermedad ó heridas durante las horas que dura la votación.

7. Estará usted impedido de votar a causa de su disciplina religiosa ó días santos duran las 12 horas que los centros de votación están abiertos.

8. Usted es un participante del programa estatal de direcciones secretas.

# Provisional Voto

## Provisional Voto

Provisional es una manera de para un votante de repartir un voto a las urnas en el Día de Elección cuando ellos están revisados el día de la elección por una de las situaciones arriba mencionadas.

1. Si el votante o puede presentar una identificación ID con fotografía reúne los requisitos de "prueba de identificación."
2. Si el nombre del votante no aparece en la lista electoral (los votantes no registrados para votar en el distrito) a menos que el votante califique para votar usando uno de los "Fallos de Prudencia" explicado en los Proyecto de Derechos.
3. El nombre del votante aparece en la lista electoral, pero el votante no reside actualmente en el distrito a menos que el votante califique para votar usando en los "Fallos de Prudencia" explicado en el Proyecto de Derechos.
4. La lista electoral indica que el votante es también solicitado para presentar documentación adicional para verificar su residencia como una primera votación, pero no es capaz para hacer esto.
5. El votante no es un ciudadano de los Estados Unidos.
6. El votante no será de 18 años de edad ó mayor a la elección general
   ***NOTA:*** *Si no califica 17 años puede votar en una elección primaria, pero NO para una oficina escolar de tabla, oficina de partido político (tal como el distrito de comité ó convención delegado estatal) ó en una votación pública realizada al mismo tiempo de la primaria.*
7. La firma del votante en la boleta no es la misma que en el registro del condado.
8. En una elección primaria, si el votante no esta afiliado con el partido de quien es la boleta se solicita.
   EXCEPCIÓN: Un votante revisado en una elección primaria debido a que la afiliación del partido NO es usada como boleta provisional. Si el votante revisado está dispuesto a completar y firmar la affidávit del votante revisado (Formulario PRE-6; dorso), luego el votante usa la boleta regular del partido, la cual NO se mantuvo separada de las reconocidas boletas repartidas en el recinto.

La boleta provisional del votante es mantenida separada de todas las otras boletas repartidas en las urnas en el Día de Elección. Después que las urnas cierren, la boleta provisional es expedida a el tablero de elección del condado, el cual decide sí ó no la boleta provisional deberá ser contada.

# Recursos de elección

## Indiana Secretary of State

201 State House
Indianapolis, IN 46204
317.232.6536 (Secretary of State)
317.233.3283 (Fax)
constituent@sos.in.gov
www.sos.IN.gov

## Indiana Election Division

Co-Directors:
J. Bradley King and Kristi Robertson
302 West Washington; Room E204
Indianapolis, IN 46204
317.232.3939 (Election Division)
317.232.6793 (Fax)
www.in.gov/sos/elections

## HAVA Training and Education

Julia Bauler
HAVA Education and Outreach Director
Indiana Secretary of State Todd Rokita
302 West Washington Street, Room E-111
Indianapolis, Indiana 46204
317.232.6541 (telephone)
317.233.3675 (fax)
jbauler@sos.in.gov